



Council of the
European Union

Brussels, 19 February 2021

6089/21

**Interinstitutional File:
2018/0176 (CNS)**

**JUR 71
FISC 24
ECOFIN 124**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Directive (EU) 2020/262 of 19 December 2019 laying down the general arrangements for excise duty (recast)
(Official Journal of the European Union L 58 of 27 February 2020)

LANGUAGES concerned: **HU, FI**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

HELYESBÍTÉS

a jövedéki adóra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2019. december 19-i (EU) 2020/262 tanácsi irányelvhez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 58., 2020. február 27.)

1. A 32. oldalon, a 44. cikk (3) bekezdése első mondatának

szövege:

„A rendeltetési hely szerinti tagállamban az adófizetési kötelezettség a címzettet terheli.”,

helyesen:

„A rendeltetési hely szerinti tagállamban az adófizetési kötelezettség a feladót terheli.”

2. A 32. oldalon, a 44. cikk (4) bekezdésében

a következő szövegrész:

„A címzettnek, illetve az adóügyi képviselőnek az alábbi követelményeknek kell megfelelnie:”,

helyesen:

„A feladónak, illetve az adóügyi képviselőnek az alábbi követelményeknek kell megfelelnie:”.

OIKAISU

neuvoston direktiiviin (EU) 2020/262, annettu 19 päivänä joulukuuta 2019, valmisteveroja koskevasta yleisestä järjestelmästä

(Euroopan unionin virallinen lehti L 58, 27. helmikuuta 2020)

Sivulla 28, 35 artiklan 8 kohdassa:

on:

"8. Luotettavaksi tunnustetun lähettäjän tai luotettavaksi tunnustetun vastaanottajan, joka lähettää tai vastaanottaa valmisteveron alaisia tavaroita vain satunnaisesti, 3 artiklan 11 ja 12 alakohdassa tarkoitettu tunnustaminen on rajattava koskemaan valmisteveron alaisten tavaroiden tiettyä määrää, yhtä vastaanottajaa tai lähettäjä ja tiettyä ajanjaksoa. Jäsenvaltiot voivat rajata tunnustamisen koskemaan yhtä siirtoa. Myös yksityishenkilöt, jotka toimivat lähettäjinä tai vastaanottajina, kun valmisteveron alaisia tavaroita luovutetaan kaupallisessa tarkoituksessa 33 artiklan 2 kohdan mukaisesti, voidaan 3 artiklan 11 ja 12 alakohdassa säädetyistä vaatimuksista huolimatta tunnustaa väliaikaisesti tällä tavalla luotettaviksi.",

pitää olla:

"8. Luotettavaksi tunnustetun lähettäjän tai luotettavaksi tunnustetun vastaanottajan, joka lähettää tai vastaanottaa valmisteveron alaisia tavaroita vain satunnaisesti, 3 artiklan 12 ja 13 alakohdassa tarkoitettu tunnustaminen on rajattava koskemaan valmisteveron alaisten tavaroiden tiettyä määrää, yhtä vastaanottajaa tai lähettäjä ja tiettyä ajanjaksoa. Jäsenvaltiot voivat rajata tunnustamisen koskemaan yhtä siirtoa. Myös yksityishenkilöt, jotka toimivat lähettäjinä tai vastaanottajina, kun valmisteveron alaisia tavaroita luovutetaan kaupallisessa tarkoituksessa 33 artiklan 2 kohdan mukaisesti, voidaan 3 artiklan 12 ja 13 alakohdassa säädetyistä vaatimuksista huolimatta tunnustaa väliaikaisesti tällä tavalla luotettaviksi."